

En la Isla al mes 2,00 pías.
 Resto de España al mes 2,50 »
 Extranjero al año 50,00 »
 Número suelto 10 céntimos
 Número atrasado 20 »
 Anuncios: PAGQ ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

OFICINAS

Redacción y Administración:
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
 de la Abundancia, 20
 Teléfono número 23
 Telegramas: «BIEN» MAHON
 —No se devuelven las originales—

Año LVII

Mahón, martes 7 de Octubre de 1930

Núm. 17.247

Asuntos de actualidad

En Bilbao se han reproducido los sucesos de Santiago para descrédito de esos que tanto blasonan de amor a la libertad y que niegan a quienes como ellos no opinan o piensan el derecho que para ellos recaban a voz en grito, mesándose los cabellos y tirándose de las barbas cuando creen, les basta suponerlo, que se les ataca en sus libertades y prerrogativas ciudadanas.

No hay razón ni derecho que abone, justifique, ni siquiera disculpe los actos de coacción que contra un determinado sector de la política española quieren ejercerse. El partido de Unión Monárquica tiene su postulado bien definido: obra en armonía con sus convicciones y es quizá el único partido que hasta ahora ha bosquejado un programa de acción que en su día puede trocarse en programa de Gobierno, atendiendo al fondo de la principalísima cuestión que al país afecta que es la de sentirse gobernado y progresar.

Pero no se quiere conceder benevolencia a los afiliados a la Unión Monárquica Nacional que acaudilla un hombre de tanto prestigio como el conde Guadalhorce. Se intenta negar al partido que constituye una fuerza innegable el pan y la sal, hasta el derecho de expresión que deben gozar por igual todos los ciudadanos y todos los partidos.

Se comprende que sea así, conociendo el proceder de esos izquierdistas que todo lo superan a sus conveniencias, que todo lo reducen a un problema de forma no a una cuestión de fondo. Ellos quieren poder decir lo que les venga en gana contra los hombres que con acierto o desdicha colaboraron a la obra del marqués de Estaña, cuya memoria será más grata cada día y no pueden tolerar que los de la Unión Monárquica se apresten a responder virilmente de sus actos pasados y presentes en el mitir y en el futuro Parlamento.

Entendiendo a su manera la misión de los de la Unión Monárquica, creen que deberían retirarse, huir, esconderse. Esto les permitiría a mansalva otenderos y seguir hoy y mañana la campaña de injurias, de insultos y de falsedades. Les iría tan excelentemente que nadie pudiera desmentirles!

Pero han errado el camino. Los

hombres de la Unión Monárquica merced a esas acciones adquirirán mayor relieve, mayor importancia, Mayor número de adeptos ha de seguirles, que nada como la injusticia sirve de acicate a la acción ciudadana. La enemiga que contra el partido que acaudilla el conde de Guadalhorce se ha desatado, debe felicitar a los de la Unión Monárquica Nacional, toda vez que ella será la que les ha de dar mayor pujanza y fortaleza.

La semana anterior pronunció el Presidente del Gobierno italiano signor Mussolini un discurso que puede calificarse de excesivamente sincero, ya que en él y sin ambages expuso la situación económica de Italia en su relación con la economía mundial, declarando que aun le restaban al país nuevos sinsabores y nuevos quebrantos nacidos de las consecuencias de la crisis económica universal.

Habló el Duce de la gravedad que para Italia tendrá indubitablemente el mes de octubre. Difícil vida para la industria y el comercio, quebrantos financieros y comerciales, reducción extrema de los ingresos del Estado y aumento de los sin trabajo.

Es decir, que Mussolini ha mostrado tal y como es en realidad el estado económico de Italia al país entero para que nadie pueda llamarse a engaño y todos y cada uno sientan mayor entusiasmo para aportar su esfuerzo a la obra o soportar los cercenamientos, los sacrificios que las excepcionales circunstancias exigen.

Promesa ha hecho el Duce de que el Gobierno laborará y pondrá de su parte la mayor voluntad y el máximo de energía para soslayar y vencer todos los obstáculos que no se habrán orillado ni vencido antes de un plazo que como mínimo lo señaló de tres años.

La sinceridad del Duce, su manera de producirse por lo sincera y franca demuestra tanto como su agobiante obra gubernamental que es un verdadero conductor de su Italia que conoce y ama y a la que habla el lenguaje de la verdad que tiene la mayor fuerza tautológica en bien del resurgir y progreso de los pueblos.

na entre gente liberal que «gusta de campar por sus respetos», agrega: «Por esto nada nos asombró tanto cuanto la disciplina de los republicanos congregados en la plaza de toros. Se les decía: «Callad», y callaban; «Sentarse», y se sentaban; «No dad vítores», y se abstentían de darlos.»

El asombro llega a tal grado que don Roberto exclama finalmente: «Disciplinados como granaderos de la guardia napoleónica.»

Como granaderos de la guardia, que desfilan entre secciones, piquetes, etc.

Por el estilo vienen todos los periódicos izquierdistas. La sorpresa les deslumbran y creen que, a los demás, nos ocurre lo mismo.

No; los demás estamos acostumbrados al orden, sin necesidad de

que se nos obligue a mantenerlo, como en definitiva se obligó a los republicanos el domingo. Las cosas claras, ya que inducen a decirles con tanto repetir lo del buen comportamiento.

Lo habrá de parte de los revolucionarios siempre que los Gobiernos quieran de verdad imponerlo. Y apenas haya propensión a la blandura se repetirán las revueltas de hace unos meses, tan republicanas como la reflexiva actitud del domingo.

Como que aquí no hay posibilidad de proclamar la República... sin permiso del Gobierno.

Y a lo que se tira con ciertas combinaciones políticas es a que haya un Gobierno que dé el permiso.

(De «La Nación».)

El pensamiento de Costa

Hay se rememora a Joaquín Costa, que estaba un poco olvidado, y no hace mucho un escritor de izquierda le atribuía la aspiración a una dictadura izquierdista que diese al lado a esa «murga de libertad», que presintiese en determinado momento de los órganos más queridos del liberismo histórico para encauzar la vida española.

Si las izquierdas alaban a Costa por haber renegado a la libertad, nosotros no le seguiremos por ese camino. Allí ellas con sus contradicciones e inconsecuencias, reflejo del barullo interno en que se debaten muchos que aspiran a ser guías y no saben a dónde van. Tampoco debe pasar sin protesta que a Costa, tan penetrado de sentido tradicionalista, se le quiera hacer pasar como aspirante a una dictadura de izquierdas.

Es cierto, sin embargo, que Costa no puso las formas externas del derecho constitucional sobre las necesidades temporales de los pueblos y las exigencias dinámicas de la vida. Creía que la prerrogativa real estaba secuestrada y absorbida por los oligarcas; censuraba que España hubiera pasado el siglo XIX en combatir el despotismo del cacique, que era el mayor; proclamaba que nada se consiguió con que la revolución del 68 suprimiera lo que se llamó «los obstáculos tradicionales» y derribara el Trono y promulgara una Constitución democrática, pues fue como si no se hubiera promulgado nada; sostenía que el régimen parlamentario era incompatible con la política que necesitaba España, que el régimen parlamentario había obrado como un estorbo y coadyuvado activamente al desastre, y que las elecciones no daban la solución, porque «para que la voluntad del pueblo sea respetada, lo primero que hace falta es que esa voluntad exista»; decía que el libertador que España necesitaba, el que él llamaba cirujano de hierro, debía «ponerse en lugar del rico arsenal de garantías exteriores inventado por el doctrinarismo y que no ha garantizado nada», y proponía la independencia del poder ejecutivo y «el régimen presidencial o representativo como transición y como medio».

Pensaba Costa que el régimen parlamentario había de ser el punto de llegada y no podía ser el camino. Y en apoyo de su punto de vista presentaba dos ejemplos. «Dos grandes experiencias sociales —decía en su memoria sobre «Oligarquía y caciquismo»—, nos ofrece la historia de nuestro tiempo: el Japón y Méjico, y ninguna de las dos ha tenido que ver con el Parlamento: a Méjico lo han hecho Juárez y Porfirio Díaz; al Japón, Sanjo e Iwakoura; si hubiesen tenido que distraerse a fabricar y cultivar mayorías parlamentarias, con todo el aparato feudal que tal fabricación lleva consigo, para sostenerse en el poder, en ambas naciones serían todavía en lo social lo que son en la Geografía: una monarquía asiática la primera, una república de Centro-América la segunda, y no se habrían revelado al mundo en la última Exposición universal como dos nuevos luminares de la civilización, cuyos fulgores han obscurecido a España».

Otro aspecto del pensamiento de Costa debemos recoger. Precinizaba para la curación de nuestros males cuatro específicos, dos de los cuales se encaminaban, según él, a reformar el hombre inte-

rior: el fomento intensivo de la enseñanza y de la educación por los métodos europeos, y el fomento intensivo de la producción y difusión consiguiente del bienestar material de los ciudadanos. Como se ve, sólo el primero está inmediatamente dirigido a la regeneración interna del hombre.

Ambas son orientaciones acertadas, si bien no significan ningún descubrimiento ni llegan a la raíz del problema. La cultura, si ha de ser algo más que una palabra vaga encierra grandes problemas de fondo y de sentido y presupone la formación de un personal docente. La enseñanza es un medio de transmisión entre inteligencias y necesita un ideal que ha de ser transmitido.

Mas es indudable que por ahí se abre un camino. Berdiaeff ha dicho que el problema de la democracia ha dejado de ser un problema político para convertirse en un problema espiritual y cultural: el problema de la regeneración espiritual de las sociedades y de la reeducación de las masas. «La fe en la salvación política y social de la humanidad se extingue —dice Berdiaeff—. Liquidamos las cuentas de una serie de siglos en que el movimiento iba del centro, del núcleo interior de la vida, hacia la periferia, hacia la vida social exterior. Y cuanto más la vida social se ha hecho vacía y desprovista de sustancia, más poderosa se ha hecho la dictadura de la vida social sobre la vida general de la humanidad. La política enlaza la vida humana como una formación parasitaria que le chupa la sangre. La mayor parte de la vida política y social de la humanidad contemporánea no es una real vida ontológica, es una vida ficticia, ilusoria. La lucha de los partidos, los Parlamentos, los mitines, los periódicos, los programas y las plataformas, la propaganda y las exhibiciones, la lucha por el poder, todo eso no es la verdadera vida,

Rebaja verdad

50 por 100 de beneficio al lector

Con motivo de la FIESTA DEL LIBRO, hoy día 7 y mañana día 8, todos los libros expuestos en el escaparate de la

Librería de Manuel Sintés Rotger

Plaza del Príncipe número 17, Mahón

se venderán a mitad del precio que marcan, o sea con un CINCUENTA POR CIENTO de descuento.

GRAN REBAJA VERDAD EN BENEFICIO DE LOS LECTORES

ESO FALTABA

En Madrid, apologías del separatismo, no

Son bien conocidas las tendencias del «Heraldo», que se llama de Madrid tan en contraste con las que tenía cuando lo inspiraba Canalejas.

El catalanismo de los señores Busquets y de los demás guías de la Empresa ha asumido más de una vez a las columnas del periódico pero inmediatamente se ha eclipsado, precaución mágica, en primer lugar, porque se trata de un secreto a voces, y en segundo, porque hasta un límite prudente, el público no se siente mortificado.

Ahora, lo de anoche, ya es un exceso. La apología del separatista Maciá no es tolerable, menos para enfrentarla con la diatriba contra un español ilustre, un buen español, sean cuales fueren sus ideas.

Como es sabido, el señor Maciá (a su persona no le deseamos ningún daño; pero contra su tendencia todo rigor nos parece suave), ha renegado mil veces de su condición de español, y ha negado a España, a la madre España, el derecho a intervenir en la vida de Cataluña. El señor Maciá es un separatista furibundo; a tal extremo, que los propios catalanistas repudian su conducta.

Pues bien: el «Heraldo» dice anoche que el Maciá «se han atropellado todos los derechos ciudadanos» y que «los atropelladores de su condición de español!! han sido las propias autoridades españolas».

Luego califica al declarado separatista de «jurídicamente inocente»

y añade que «después de un exilio de algunos años (los años en que no se podía ser separatista) viene a España confiado en su ciudadanía española (de la que reniega) y unos policías lo atrapan por órdenes superiores y lo entregan a la jurisdicción de Francia».

Esto le parece al órgano de las inquietudes un hecho más que vulnera las normas más elementales del sentido común y del instinto de conservación de un país, y lo califica de «episodio de colonia de negros que debe sonrojarnos».

Claro que en parte tiene razón, porque el señor Maciá y sus partidarios—pocos, por fortuna—deberían estar en la cárcel hasta que se arrepentieran de su propósito criminal de «desmembrar a España».

Ayer dijimos que si se permitía que a estos hombres se les atajara y clogiara, podría ello traer consecuencias graves.

Cuando se vean defendidos en un periódico «de Madrid» ¿qué ánimos no cobrarán?

(De «La Nación».)

Cintas para máquinas de escribir

Se venden a los siguientes precios:
 De un color, 3,75 ptas.
 De dos colores, 4 ptas.
 Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17.

MARCIALIDAD Y BUEN COMPORTAMIENTO

La República y los granaderos de la guardia napoleónica

Cada hora que para resulta más graciosa la sorpresa de los republicanos al saberse capaces de buen comportamiento. A tanto llega el asombro, que no cesan de repetir y de elogiar la proeza, como algo inconcebible y merecedor de figurar en la historia con letras de oro.

—¿Han visto ustedes qué admirablemente nos hemos portado?

—No hemos escandalizado.

—No hemos perurbado el orden público.

—Pero, señores, por Dios! Si eso es tan elemental como no meterse los dedos en las narices ni coger la sopa con los dedos!

No insistan en los aspavientos, porque están demostrando que lo de la composición les ha cogido de sorpresa.

Lo cual pudiera interpretarse en el sentido de que los propósitos eran muy distintos.

¿Vamos a no jalearlo más? No alterar el orden es un deber, y además, en el caso presente no había otro camino.

Eso o la pedronitis, como dicen en «Es mi hombre».

A este respecto, la ingenua crónica del viejo republicano, siempre sincero, hasta en sus equivocaciones, Roberto Castrovido, publicada anoche en «La Voz», nos ahorra muchas consideraciones y explicaciones sobre el tan cacareado civismo.

«Lo que parecía imposible —dice— fue una realidad: la multitud desfiló entre secciones, piquetes y escuadrones de gente armada, tranquila, seria, sin temor y sin arrogancia».

Hablando después del «fenómeno sorprendente» de encontrar discipli-



EXTRANJERO.—Mr. G. W. Forbes, primer ministro de Nueva Zelanda, una de las personalidades que tomaron parte en la conferencia imperial.



ALEMANIA.—El general H. Adam, que sucede en sus funciones al general von Hammerstein en la oficina del Ejército alemán.

no tiene relación con la esencia y los fines de la vida; es difícil penetrar a través de todo esto hasta el ontológico».

Todo esto no quiere decir en modo alguno que debamos desatender la política y menos ahora, en que tantas cosas decisivas se ventilan. Aparte de que debemos procurar para el pueblo la justicia y el bienestar, el hombre es de tal naturaleza que constantemente las influencias externas obran sobre su vida interior y son o ayudas u obstáculos para su perfeccionamiento moral. Si con nuestro abandono, que sería criminal, dejáramos entronizarse una política sectaria o una situación anarquizante, todos los medios y todas las instituciones que en la formación moral trabajan podrían ser barridos por la violencia del desorden o por la injusticia de las leyes.

SALVADOR MINGUIJON (De «El Debate»).

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Nuestra Señora del Rosario, Santos Marcos, papa, Julia, Justina, vgs., Sergio, Baco, Marcelo, Apuleyo, mrs., Augusto, Helano, pb.

La Misa y oficio divino de hoy es de Nuestra Señora del Rosario con rito doble de segunda clase y color blanco.

CUARENTA HORAS

De seis a siete del anochecer en la Iglesia de la Virgen de la Medalla Milagrosa de la calle del Cos de Gracia.

SANTA JUSTINA, VIRGEN Y MÁRTIR. - Vitaliano, prefecto de Padua y su mujer Predigna, convertidos al cristianismo por Prosdócimo, mandado por el mismo San Pedro, tuvieron poco después de su bautismo, una hija a la cual pusieron por nombre Justina que educaron santamente. Nerón, el monstruo coronado, subió en tanto al trono de Roma. La persecución resultó espantosa. Vitaliano fué depuesto y Justina que tenía apenas 16 años va a las cárceles a consolar a los mártires. Descubierta, fué arrestada, y ella se arrojó a buscar la fuerza del martirio y se ablandó la piedra sobre la que reposa. Conducida al prefecto es pedida por esposa. «Mi corazón, responde, ya lo he entregado a Jesús hijo de Dios»; y entonces un golpe de espada, la une para siempre al divino Esposo. Sucedió esto el 7 de Octubre del año 63. Sus reliquias se veneran en la misma Padua que la ha elegido por Patrona.

SOMATENES ARMADOS DE BALBARES PARTIDO DE MAHÓN

Con el fin de cumplimentar lo que dispone el artículo 79 del Reglamento del Cuerpo, la revista anual al personal de los Distritos y Grupos de este Partido Judicial, tendrá lugar en el local de los respectivos Ayuntamientos o sitios que se designen, a las horas y en los días que a continuación se expresan:

Día 12 Octubre. - A las 10 horas en Mercadal y a continuación San Cristóbal.

Día 19 Octubre. - A las 9 horas Villa-Carlos y a las 11 horas San Luis.

Día 26 Octubre. - A las 10 horas Alayor.

Día 2 Noviembre. - A las 9 horas Ferrerías y a las 11 horas Ciudadela.

Día 9 Noviembre. - A las 9-30 horas en Mahón y a continuación San Clemente y Llumasan.

Mahón 7 de Octubre de 1930. - El Comandante Auxiliar, Federico Añezes.

HIELO

Salvo caso de fuerza mayor o de reparación de maquinaria, tendremos hielo disponible todo el invierno.

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

SEÑORAS El próximo domingo día 12 SELECTA EXPOSICIÓN DE NOVEDADES en la SUCURSAL TERRÉS ENTRADA LIBRE de 9 a 1 y de 4 a 9 y media

EN LA CLÍNICA VALDÉS

Bendición de un retablo

Ayer mañana a las diez, tuvo lugar la bendición de un artístico retablo, sagrario e imágenes, destinados al culto de la capilla que existe en la clínica del doctor Valdés. Dicho retablo que es obra de los escultores mallorquines señores Alcover y Serra, es de puro estilo gótico y constituye una verdadera obra de arte. La capilla ofrecía un hermoso golpe de vista, por su artístico adorno, formado con guirnalda y ramos de flores y por su profusión de luces. La comunidad del benéfico establecimiento cantó, acompañada de armonium, la misa de Dierix. El ecónomo de la parroquia del Sagrado Corazón, don Francisco Antonio Ferrari, realizó la bendición, pronunciando después elocuente plática. Dijo la misa cantada el Vicario de la Clínica, don José Mestre Bonet. Actuaron de padrinos de las imágenes y retablo don Antonio Marqués, doña María Serra, don Manuel Martorell, doña Francisca Lete de Ponsa, las niñas Misericordia y Margarita Valdés de Sintas, don Guillermo y doña Antonia Canet, don Salvador Batlle y doña Francisca Frontera. La ceremonia se vió concurrida por gran número de personas operadas en la Clínica Valdés y sus familias, como acto de agradecimiento al operador. Terminado el acto los concurrentes y enfermos fueron obsequiados con espléndido lunch. El practicante señor Barrios dió lectura a inspiradas poesías dedicadas al director-propietario de la clínica doctor Valdés, mereciendo al finalizar la lectura cálidos aplausos de los concurrentes. (De «El Día» de Palma de Mallorca del 5 del actual).

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) 762.5 mm Temperatura (a la sombra) 19.3° Humedad relativa 63.7% Dirección del viento: NE Fuerza del mismo: Flojo Nubes: Stratus cúmulus Estado del cielo: Cubierto Temperatura máxima en 24 horas 27.5 Id. mínima en id. 19.0 Lluvia en id. 00.0 mm 7 Octubre de 1930.

El Gas

se impone a todas las calefacciones. ¡No lo dude! Economía, comodidad y limpieza. Aproveche la oportunidad. La Sociedad le hará la instalación completa a un precio reducido, que podrá V. amortizar a tres pesetas mensuales. Para informes y presupuestos en las oficinas: Plaza España, 30

OPTICA De cada diez casos siete son causados por defectos visuales. Hay autoridades que atribuyen hasta nueve. A menudo se cree uno con una vista aparentemente normal; no obstante, los ojos puede que necesiten la ayuda de los lentes. Hágase examinar la vista sin demora. Nuestra experiencia adquirida por largos años de práctica nos permite aconsejar al cliente. Disponemos de todo cuanto la ciencia dá; más lo que el arte añade. JOYERIA Y RELOJERIA Disponemos de extensa y artístico surtido capaz de satisfacer los gustos más refinados. Esta Casa únicamente trabaja en el ramo de joyería en platino y oro de ley. No vendemos bisutería. Artículos para regalo: continuamente recibimos novedades artísticas. CONSTRUCCIÓN Y PREPARACIÓN DE JOYAS. - PERSONAL COMPETENTE Joyería Obercie. Carlos III, 23. - Mahón

NOVEDADES :: PAÑERÍA ALMACENES BAUZÁ Sastrería de primer orden; militar, paisano y eclesiástico Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela la próxima visita de su viajante para los días del 20 al 24 de Octubre, hospedándose en el HOTEL BUSTAMANTE, donde tendrá sumo placer de enseñar el muestrario para la próxima temporada Al mismo tiempo y agradecido al favor constante que le dispensa el elemento oficial, tiene la satisfacción de notificar haber sido nombrado Proveedor de la Real Institución Cooperativa de Funcionarios del Estado, Provincia y Municipio

CRÓNICA

Material de guerra

Durante el día de ayer se procedió a desembarcar del vapor «Rio Cabriel» el material de guerra de que es portador con destino a las posiciones o baterías que para esta Base Naval se están edificando. Las operaciones de descarga y transporte de las piezas difíciles y peligrosas se llevan a cabo con acierto por el personal del buque y en tierra por el de la Comandancia de Artillería bajo idónea dirección. Ayer fueron en gran número los curiosos que presenciaron las faenas de desembarque y transporte de piezas.

En el Orfeón Mahonés

La velada inaugural de la temporada 1930-31 en el local social del Orfeón Mahonés constituyó un éxito definitivo, siendo insuficiente aquel local para la enorme concurrencia que al mismo acudió. La velada resultó en extremo hermosa tanto en la parte musical como en la de canto. El programa de piezas de concierto cantadas por socios de la culta entidad como de los números musicales merecieron el aplauso entusiasta de la concurrencia. El mayor éxito de la velada fué la representación de «Molinos de viento»; la magnífica obra del maestro Luna, fué interpretada con acierto por valiosos elementos del Orfeón Mahonés y que acompañó el notable quinteto Beltrán. Muy bien todos los que en la velada inaugural tomaron parte mereciendo el aplauso de sus consocios por la agradable velada que supieron ofrecerles.

La Danzarina Sagrada

será la mejor peicula de la semana

Fiesta del Libro

Con motivo de celebrarse hoy la fiesta del Libro, el Casino de Clases del Ejército y Armada ha organizado un acto cultural que tendrá lugar esta tarde a las 18:30 en el Salón Victoria de esta ciudad.

Accites FERRÉ

Ayer el vapor correo «Rey Jaime II» fué nuevamente portador de DOS TONELADAS 514 kilos neto (peso exacto) de tan riquísimos aceites NATURALES, COLOR DORADO, PURÍSIMOS DE OLIVA GARANTIDOS, siendo el mismo para la CASA FERRÉ de esta ciudad, la más importante de la Isla dedicada a este negocio por cuenta propia. Actualmente PRE-

Regimiento Mixto de Artillería don Mariano Roca Carbonell, el joyero don Francisco Sintés Seguí esposa e hijo Fernando y doña Josefa Méndez de Vigo de Vanrell.

Clases para adultos

Desde el día primero de los corrientes se viene dando en la Escuela Graduada la enseñanza para adultos, concurriendo a aquella escuela numerosos alumnos en su mayoría obreros que después de la jornada acuden a recibir en aquel local la instrucción y la enseñanza que ha de proporcionarles la distracción y mayor cultura. La matrícula de alumnos adultos ha alcanzado este año mayor número que en los anteriores. También en la escuela de la calle de Pí y Margall se dan clases nocturnas para adultos, que se ven igualmente concurridas.

El ministro Sr. Estrada, enfermo

Los médicos han recomendado al ministro de Gracia y Justicia señor Estrada que se someta a la cura de aguas en Albama de Aragón por una breve temporada. El ministro se resiste a dejar en estos momentos sus ocupaciones al frente del departamento. El Presidente del Supremo, gravísimo

El Presidente del Supremo, gravísimo

El Presidente del Tribunal Supremo señor Marín Barceña encuéntrase gravísimo. El parte facultativo de última hora quita toda esperanza diciendo que el ilustre enfermo ha entrado en el período preagónico.

El ministro Sr. Estrada, enfermo

Los médicos han recomendado al ministro de Gracia y Justicia señor Estrada que se someta a la cura de aguas en Albama de Aragón por una breve temporada. El ministro se resiste a dejar en estos momentos sus ocupaciones al frente del departamento. El Presidente del Supremo, gravísimo

El Presidente del Supremo, gravísimo

El Presidente del Tribunal Supremo señor Marín Barceña encuéntrase gravísimo. El parte facultativo de última hora quita toda esperanza diciendo que el ilustre enfermo ha entrado en el período preagónico.

CIOS BARATÍSIMOS PARALAS TIENDAS Y COLMADOS. 1-1

Tres corrigendos

En el vapor correo de ayer y custodiados por una pareja de la Benemérita, llegaron tres corrigendos que han de extinguir condena por faltas leves en la Penitenciaría Militar de la fortaleza de Isabel II.

Escuelas prácticas

Las fuerzas de Infantería, Artillería e Ingenieros siguen los paseos y marchas preparatorias de las Escuelas prácticas que han de verificarse en el presente mes.

El comercio «La Fantasia»

Fué el de ayer un gran día para el popular comercio de tejidos y novedades de la calle de Carlos III «La Fantasia» que el público visitó constantemente haciendo importantes compras de la espléndida colección de retales que se ofrece a precios verdaderamente inconcebibles por lo económicos, así como géneros de punto, paraguas y mantas que a precio de fábrica se detallan. Los géneros que ofrece el comerciante don Sebastián Palliser en su establecimiento, justifican la enorme demanda que de los mismos hace el público, que conoce el buen gusto, la escrupulosa atención y respeto, que en dicho comercio se rinde a la Moda, como lo demuestran las ricas colecciones de géneros de la temporada de invierno, que en una completa gama de clases y precios se ofrecen al público comprador. 1-1

Movimiento demográfico NACIMIENTOS

Día 1.º de Octubre. - Antonio Riudavets Rigo, hijo de Eleuterio y Margarita, nació en la calle de San Manuel, 5. Día 2.º - Margarita González Gomila, hija de Diego y Juana, nació en la calle de San Manuel, 49. Día 5.º - Dolores Manent Farré, hija de Pedro y Elvira, nació en la calle Anunciaviv, 16.

NOTICIAS MARITIMAS

Ayer a las once llegó de Barcelona y Alcudia conduciendo 18 pasajeros, correspondencia y 48 toneladas de carga varía, el vapor co-

reos «Rey Jaime II», al mando del capitán don José Calsés Clar. El «Rey Jaime II» saldrá esta tarde para Barcelona. -Ayer tarde llegó procedente de Palma con cargamento de gasolina el motovelero «Júpiter», perteneciente a la Naviera Mallorquina.

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Biblioteca popular gratuita

Biblioteca popular gratuita

Durante el mes de Septiembre ha sido aumentada la Biblioteca con las obras siguientes: «Clasificación decimal de Bruselles, por Jorge Rubió. Educación de la Voluntad, por Dr. Glaner d'Espis, Las Escuelas Nuevas Escandinavas, por E. S. Amor. Elementos de Geometría, por L. Crusat y Prats. La abeja y la colmena, por Lang-troth. Moon-Face, por Jack London. Lord Arthur Seville's Crime, por Oscar Wilde. «Clio», Iniciación del estudio de la Historia, por R. Ballester. Historia de España, por R. Ballester. La vuelta al mundo del navegante solitario, por Alain Carbault. DONATIVOS

Cartilla Apícola, por Taltavall. La Leche y sus Derivados, por Escandón. Gloses i altres Treballs en Vers, por Ballester. La Tuberculosis en la Isla de Menorca, por Pous Marqués. Lo grande y lo pequeño, por Lafuente Vanrell. Geografía e Historia de Menorca por Lafuente Vanrell. La virgen de Lourdes y Bernardita Soubirons, por Benítez Carreiras. Fábula, por el Cardenal Vise-man. La Cartilla de Profilaxia Antituberculosa.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 6 a las 18.

Tumulto en Bilbao. Un muerto y siete heridos

Hablando el subsecretario de la Presidencia señor Benítez Lugo con los periodistas de Bilbao diciéndonos que la jornada del domingo transcurrió tranquila hasta la noche. Por la noche en las primeras horas se observó gran agitación y el suceso tumultuario a consecuencia del cual han resultado un muerto y siete heridos. El ministro Sr. Estrada, enfermo

Fallece el Presidente de Sala del Supremo

Ha fallecido el prestigioso magistrado don Mariano Abellón, Presidente de Sala del Tribunal Supremo. Visita al ministro de Economía

Visita al ministro de Economía

El ex ministro don Juan de La Cierva ha visitado al ministro de Economía Nacional señor Rodríguez de Viguri. Regreso de ministros

Han regresado a Madrid el ministro de la Gobernación general Marzo y de Tarragona el ministro del Trabajo marqués de Guad-el-Jelú. Conflictos obreros resueltos

Se han resuelto: la huelga minera de Reocín de la Compañía Asturiana, la de mineros de Allioniego y la de obreros del campo de Zarandue. Los sucesos de Bilbao

Las noticias de Bilbao dicen que por la noche un numeroso grupo de obreros en actitud levantisca recorrió la barriada de San Francisco del Real, impidiendo la marcha de los tranvías. La fuerza pública tuvo que intervenir para evitar los desmanes de los revoltosos que hicieron algunos disparos, contestando a ellos la Guardia Civil.

En la calle Dos de Mayo se hizo un grupo de revoltosos. Desde los balcones se disparaba contra la fuerza pública. La Benemérita disparó alcanzando a un obrero que quedó muerto en el balcón en que se hallaba. En la calle fué herido otro de gravedad. Restablecióse el orden, sirviendo patrullando la fuerza pública.

El Congreso Catequístico de Zaragoza

En Zaragoza continuó el Congreso Catequístico. Reunióse hoy la Sección encargada del estudio de las diferentes ponencias presidida por el obispo de Gerona.

El canónigo de Tarazona doctor Aroz desarrolló un interesante tema acerca de la hermosa obra de catequesis.

DEL EXTRANJERO
La catástrofe del dirigible «R-101»

Beauvais.—Ha causado dolorísima impresión la horrible catástrofe del dirigible inglés «R-101», cuyas determinantes se creen fué el que entrara la aeronave en una zona tormentosa.

En las primeras horas de la mañana se habían retirado 20 cadáveres todos ellos horrorosamente calcinados siendo imposible la identificación.

El ingeniero constructor del dirigible ha resultado ileso.

Entre los muertos figura el ministro del Aire de Inglaterra Thomson, el primero y el segundo comandante de la aeronave.

De las 58 personas que iban en el dirigible sólo quedaron con vida ocho. De éstas algunas están heridas de suma gravedad, temiéndose que fa-

llezcan a consecuencia de las horribles quemaduras.

Los restos del explorador André

Stokolmo.—Se han recibido con gran solemnidad los restos del explorador André y de sus compañeros de expedición al polo Norte.

La situación en el Brasil

Río Janeiro.—El Gobierno ha sancionado el estado de sitio en todo el país.

Ha estallado un movimiento revoltoso en Bello Horizonte (Porto Alegre).

El Gobierno de Goraes del estado de Río Grande del Sur fomenta la rebeldía.

Conferencia de los Estados balcánicos

Atenas.—Se ha celebrado la apertura de la primera conferencia de los Estados balcánicos.

Han celebrado una reunión en el Parlamento las delegaciones de Albania, Bulgaria, Grecia, Rumanía, Turquía y Yugoslavia.

Madrid 7 a las 4.

El general Berenguer

El Presidente del Gobierno trabajó durante la tarde en su despacho del Ministerio del Ejército.

Recibió el Presidente varias visitas.

Hablando con los periodistas

A las 10'30 de la noche salió el Presidente del Palacio de Buenavista deteniéndose con los reporteros que se hallaban en el vestíbulo.

Nos manifestó el conde de Xauen que salvo los incidentes conocidos de Bilbao, no había ocurrido nada nuevo. Parece que los incidentes fueron entre comunistas y so-

Durante 15 días GRAN LIQUIDACIÓN DE RETALES A PRECIOS INCREÍBLES

Paraguas, Mantas y Géneros de punto a precios de fábrica
La Fantasía

cialistas, cruzándose disparos a consecuencia de los cuales hay que lamentar algunas víctimas.

En Bilbao reina tranquilidad, habiéndose reanudado el trabajo.

El conflicto de Málaga

Con referencia al conflicto de Málaga, nos dijo el general Berenguer que las últimas noticias no eran muy satisfactorias.

Los patronos que en un principio se mostraron intransigentes aceptaron la fórmula de arreglo propuesta y ahora al parecer los obreros formularon otras nuevas con otras condiciones que los patronos no pueden admitir.

El estado del conflicto debido a estos forcejeos es estacionario y tiende a empeorar.

El Gobierno de Zaragoza

Se preguntó al Presidente si el nuevo gobernador de Zaragoza se había posesionado del cargo, contestando el general Berenguer que creía que sí.

El tema de las elecciones

Un periodista dijo al general Berenguer que un periódico de la noche afirmaba que no se celebrarían elecciones.

Asegúroles, contestó el general Berenguer, que si sigo aquí, las elecciones se harán y humorísticamente añadió si antes no me coge un tren.

Las cábalas políticas

Aludió el general Berenguer a las cábalas políticas que se hacen y en armonía con las cuales se le asigna en el Gabinete que dicese ha de formar en noviembre, la cartera de Guerra.

El general con respecto a este particular dijo que se consideraba honrado con la cartera de Guerra que le asignaba determinado periódico, recogiendo el rumor de las cábalas políticas antes dichas.

La catástrofe del «R-101»

El general Berenguer comentó brevemente la catástrofe del «R-101» que le impresionó vivamente y de la que se dolió con sinceras frases.

Consejo el jueves

El próximo jueves se reunirá el Gobierno en Consejo de ministros.

Se asegura que el Consejo próximo no tratará los temas políticos limitándose en dicha reunión a tratar asuntos de Fomento.

El regreso de los Reyes

Esta noche deben salir de San Sebastián para Madrid Sus Majestades los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria acompañados de sus hijos, dando por definitivamente terminado el veraneo.

El señor Estrada marchará a Alhama

El ministro de Fomento señor Matos nos dijo que había hablado con el Presidente y el ministro de Gracia y Justicia, al que tratamos de convencer para que cumpla el plan curativo que le han impuesto los médicos.

El señor Estrada marchará a Alhama de Aragón, donde permanecerá una breve temporada.

Fallece el Presidente del Supremo

Ha fallecido esta noche el Presidente del Tribunal Supremo señor Martín Bárcena.

El general Weyler se agrava

Durante la pasada noche se ha agravado el capitán general del Ejército marqués de Tene-rife.

Los médicos que asisten al general Weyler se muestran en extremo pesimistas dado el estado de postración que sufre el enfermo consecuencia de la debilidad general.

DEL EXTRANJERO
De la catástrofe del dirigible inglés

Beauvais.—En el hospital ha fallecido Radoliffe, herido en la catástrofe del «R 101».

Los otros siete heridos mejoran, excepto dos que están gravísimos por las quemaduras recibidas.

Hasta ahora solo han podido ser identificados tres pasajeros del dirigible inglés.

A las tres de la tarde llegaron a Beauvais en un furgón automóvil los féretros que encierran los cadáveres de las víctimas del luctuoso suceso. La sala de conferencias del Ayuntamiento ha sido habilitada en capilla ardiente adornada de plantas y flores y con las banderas.

Oficialmente se señala el número de víctimas en 54. Se nombrará una comisión investigadora para depurar responsabilidades.

La rebelión en Brasil

New York.—El Gobierno brasileño ha cerrado los Bancos para impedir la especulación.

Se ha declarado en todo el Estado la ley marcial hasta el día 31 de diciembre.

El Estado de Santa Catalina se ha adherido al movimiento dirigiéndose los rebeldes a la capital. El movimiento es originado por la alianza liberal de los Estados de Río Grande, Minas de Goraes y Paraná, descontentos de la política federal de Río Janeiro. No quieren reconocer el Presidente electo protestando de los atentados contra la Constitución federal.

La situación del Gobierno de Río Janeiro es sólida por el momento, pero puede debilitarse mucho si el estado de Sao Paulo uniera a los revolucionarios.

Se han enviado buques de guerra para bloquear a los rebeldes.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

CASINO DEL CONSEY

Martes día 7 Octubre — A las 6 de la tarde

Butacas, 0'40; General, 0'30

POPULAR DE GRAN MODA CON CUARTETO

Ultima proyección de la maravillosa Superproducción de lujo fastuoso

ME PERTENECES!!

Estupenda creación de FRANCESCA BERTINI y SUZY VERNON

Jueves a las 6.—INAUGURACIÓN DE LOS JUEVES POPULARES a 0'30 butaca.

TEATRO PRINCIPAL

Jueves de Moda 9 Octubre 1930

6'30 tarde.—Quinteto.—Plat. y princ., 2'00; Seg., 1'50; But., 0'60; Ent., 0'40.

9'30 noche.—Piano.—Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'40; Ent., 0'30.

La aplaudida comedia dramática

LA ROSA DE IRLANDA

Por Nancy Carroll, Charles Rogers y Jean Hersholt

Sábado: LA DANZARINA SAGRADA.

Pronto: LA CARTA.—LA TENTACION.—DOS ROSAS ROJAS.—LA MACHACHA DE LONDRES.

El Quinteto Beltrán ejecutará nuevas selecciones

SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

MIÉRCOLES.— Tarde a las 6 y cuarto y noche a las 9 y media

Tarde: But., 0'50; Gral., 0'35.—Noche: ENTRADA ÚNICA, 0'30

RAMONA

La tan esperada reprisa, obra cumbre de DOLORES DEL RIO

Sábado: EL BARBERO DE SEVILLA.—(Con partitura exprefosa).

En breve: EL LOCO CANTOR y LA CANCIÓN DEL DIA.— ¡Dos Superjoyas SONORAS!

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación ni recomendación

1092 EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

a la caja de Rafael Pisuergra y de la muerte de Melchor Almagro el portero del hotel?

—¿No has sido tú la que ha referido a esa persona todo lo que ha pasado casi delante de tu vista?

—Yo no sé a lo que te refieres, Silverio.

—Bueno, bueno, ya ajustaremos cuentas cuando yo pueda ajustártelas que no nos vea nadie...

—Mira... A mí no me vengas con amenazas ni tonterías, porque no te tengo miedo, ¿sabes? Que en dando yo una voz y diciendo quién tú eres...

—¡Calla, condenada!

—No me da la gana, ¿sabes? No me da la realísima gana...

—¿Para qué te vienes ahora con amenazas de puñalás en la barriga?

Mira no te haga yo en ella más ojales que en el capote de un soldado...

¡Vaya! Tú no sabes quién es ahora la Gervasia.

—Sí... ya veo que eres una preñada que a cualquiera se le puede echar de regalo.

—Tú tienes la culpa, que por tí me tiré al barro, y en el barro no se sacan más que manchas, y yo estoy manchá de arriba abajo, como una aspillera de cocina.

—Has podido meterte a mujer de bien y andarias de otro modo.

—Sí... ¡ya va! En cuanto tú me dejaste se supo que no éramos marido y mujer, y en fin, que

CAPITULO XX

Un encuentro desagradable para Silverio

SILVERIO salió del cuarto, echó la llave y salió del hotel, es decir, del piso que éste ocupaba, y subió la escalera hasta el segundo piso.

Aquel piso ya era otra cosa.

No era hotel: era un burdel garito.

En otro tiempo, cuando visitaba los sagrarios del vicio, había conocido aquel tugurio indecente que regentaba una mujer.

Hacía ya mucho tiempo que Silverio, mientras pasó por caballero, no frecuentaba aquella clase de cloacas, sino otras más elegantes y distinguidas, en las que, por lo menos, el personal era escogido en la clase de concurrentes del sexo masculino.

Alumbraba la escalera un sórdido farol de es-

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería,
Papelería y Encuadernaciones

DE

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17 — TALLERES: Rampa Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

“WATERMANN” — y — “PELIKAN”

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao y Santander el 7 de Octubre, de Gijón el 8 y de Coruña el 9, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso. Próximas salidas el 2 y 28 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 Noviembre.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Octubre, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York. Próxima salida el 17 Noviembre.

El vapor «Manuel Calvo» saldrá de Barcelona y Tarragona el 8 de Octubre, de Valencia el 9, de Alicante el 10, de Málaga el 11 y de Cádiz el 13, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz

de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York. Próxima salida el 29 Noviembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Buenos Aires» saldrá de Barcelona el 2 de Octubre, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 26 Noviembre.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el... de Octubre, de Valencia el... de Alicante el... y de Cádiz el... para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo). Próxima salida el 15 Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel.— T. S. H.— Radiotelefonía. — Capilla. Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

LA MAS FANOSA PLUMA DEL MUNDO

ESTERBROOK'S 048 FALCON PEN

048 FALCON Esterbrook

Pluma catalana y muestra o E. Massingier Agente General para España - Portugal, Balcanes y Oriente. Succursales: Calle Bolinas 10 Barcelona

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger Plaza del Príncipe 17, Mahón

Pelikano!

la pasta blanca para oficina y uso particular

De venta en las buenas papelerías.

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón. Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón

1090 EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

tífica luz sujeto a la pared por dos escarpías y con un quinquenillo de petróleo de tubo estrecho y truncado, por lo cual salía por él, ahumándolo, un tufo negro que subía hasta el techo ennegreciéndolo.

Silverio, que se había informado, por el mozo de la posada, de que todavía subsistía en aquel piso el garito, creyó encontrar allí a su antigua amiga el ama del cotarro.

Llamó y abrióle una mujer, que seguramente él no reconoció, porque le preguntó:

—¿Vive aquí la Ratona?

La mujer quedósele mirando con una curiosidad impertinente y muestras de una extrañeza dubitativa, como la de una persona que quiere reconocer a otra y vacila sin atreverse a nombrarla por su nombre.

—Vamos... ¡qué! ¿Tengo monos en la cara?— exclamó Silverio.

La mujer entonces, al oír de nuevo la voz de Silverio, le asió por las solapas de la cazadora y con fuerza varonil le empujó hasta el farol y le volvió de frente a la luz para examinarle.

—¡Pero qué, señora! ¿Es preciso ahora filiarle a uno para entrar ahí?

—¡So pillol! ¿Quién te había de conocer vestido de padre cura?

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 1091

Silverio dió un salto atrás desprendiéndose de las manos de la mujer y exclamando:

—¡Jesucristo! Pues ¡y a ti! Rediós, ¡qué vieja y qué fea estás, Gervasia!

—Pues no que estaré soplada, con la vida de miseria que he llevado desde que tuviste la bondad de abandonarme.

Pero ¡maldita sea tu alma! ¿Qué quieres, condenado, que sea? Tú, como te has dado buena vida... Pero dime: ¿se te ha muerto tu mujer?

—¿Por qué?

—Porque como te veo de cura...

—Es un disfraz...

—¡Adiós! ¿Que ya andas con disfraces? Estarás metido en líos... Camo antes, vamos.

—¡No son malos los líos que tú has metido!

—¿Yo?

—Pues ¡poquitas ganas que tenía yo de encontrarte!

—¿Para qué?

—Si podía, para darte dos puñaladas en la barriga, por chismosa y habladora.

—¡Yo!

—Sí, tú...

—Pues yo no sé qué he hablado...

—Todo.

—¿Cómo todo?

—Cosas que sólo podías saber tú o Raquel, y Raquel me ha demostrado que ella no ha sido; luego has sido tú.

—Pero yo ¡qué!... qué he hecho yo?

—¿No has hablado tú con alguien de mí robo